

TRENTO CAPITALE EUROPEA E ITALIANA DEL VOLONTARIATO 2024

accordo operativo di collaborazione per l'ideazione e la realizzazione di una rappresentazione artistica dedicata al volontariato trentino

tra

il **Comune di Trento** con sede a Trento, via Belenzani 19, 38122, codice fiscale e partita iva 00355870221, nella persona della Dirigente del Servizio Welfare e Coesione sociale

e

l'**Azienda per il Turismo Trento società consortile a responsabilità limitata** con sede legale a Trento, via Torre Verde 7, 38122, partita iva 01850080225, nella persona del Direttore Generale con deleghe

premesse che:

- la Città di Trento è stata proclamata Capitale Europea e Italiana del Volontariato per l'anno 2024 e le Linee strategiche quinquennali per la valorizzazione e lo sviluppo del volontariato, presentate in sede di candidatura al concorso per la nomina a Capitale Europea del Volontariato, riconoscono l'importanza di far conoscere il variegato mondo volontaristico storicamente presente nel nostro contesto anche per permetterne un rinnovamento ed una estensione in una dimensione più coordinata e condivisa anche con gli enti pubblici e privati che a vario titolo operano sul territorio;
- il Documento Unico di Programmazione 2024 – 2026, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 19.12.2023 n. 112, declina l'obiettivo strategico "*Costruire un welfare dinamico capace di intercettare i bisogni e intervenire in maniera efficace ispirato ad un criterio di reciprocità*", tra l'altro, nell'obiettivo operativo "*Promuovere e valorizzare la cittadinanza attiva ed il volontariato attraverso un percorso coordinato, anche in attuazione della nomina di Trento Capitale Europea del Volontariato 2024*";
- il Documento Unico di Programmazione 2024 – 2024 prevede anche l'obiettivo strategico "*Fare di Trento la città del turismo lento, culturale e sostenibile*" e il "Piano di Politica turistica del Comune di Trento 2022-2032", approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 143 di data 29.11.2022, riconosce espressamente l'importanza della dimensione storica e culturale della nostra città e che tra le leve che "fanno stare bene il turista a Trento" rientra il "vivere esperienze in grado di insegnargli qualcosa di nuovo su cultura, storia e tradizioni locali";
- l'Azienda per il Turismo Trento s.c.r.l., ente senza scopo di lucro e partecipato anche dal Comune di Trento che ne sostiene l'attività "istituzionale" con contributi finanziari iscritti in appositi capitoli di bilancio, svolge funzioni di servizio pubblico di informazione e di promozione turistica sul territorio del Comune di Trento e riveste un ruolo centrale nello sviluppo e nella definizione del prodotto turistico, in sinergia con gli attori territoriali, concentrandosi in particolare, da anni, anche su strategie legate a prodotti arte e cultura;

***tutto ciò premesso e ritenuto parte integrante e sostanziale del presente accordo, si
concorda quanto segue:***

Articolo 1 – Oggetto dell'accordo

Con il presente accordo il Comune di Trento e l'Azienda per il Turismo Trento, nell'ambito del più ampio progetto "Trento Capitale Europea e Italiana del Volontariato 2024", intendono coniugare e coordinare le rispettive risorse e competenze per ideare e realizzare una rappresentazione artistica, anche musicale, dedicata al volontariato trentino.

Articolo 2 – Finalità

Il Comune e l'Azienda, al fine sia di promuovere e potenziare la visibilità del volontariato per favorirne il rinnovamento ed un maggior coordinamento sia di far conoscere le diverse anime e declinazioni del volontariato trentino ai trentini stessi e ai turisti che visitano la Città, intendono organizzare in forma coordinata e condivisa la realizzazione di una rappresentazione artistica espressamente dedicata al volontariato trentino.

In particolare, si vuole celebrare il valore e la valenza del volontariato trentino in stretto raccordo con la valorizzazione di alcuni spazi della Città di Trento realizzando un prodotto originale che concorra a promuovere l'immagine della Città di Trento, per quanto attiene il profilo culturale e sociale, quale Capitale Europea e Italiana del Volontariato attirando un target di turisti sensibili alla tematica del volontariato.

Articolo 3 – Oggetto della collaborazione e impegni congiunti

La collaborazione si esplica nella condivisione di risorse, mezzi e know how per l'ideazione e la realizzazione di una rappresentazione artistica dedicata al volontariato trentino. Tale rappresentazione, con una dimensione anche musicale, celebrerà in maniera originale, unica ed innovativa la valenza sociale del volontariato e la Città di Trento quale meta turistica particolarmente attrattiva per la sua storia profondamente connotata dalla pratica volontaristica e, in generale, dallo spirito di solidarietà.

Le parti si impegnano a definire congiuntamente le caratteristiche contenutistiche e tecniche della rappresentazione, a individuare congiuntamente l'artista cui affidare la progettazione, la produzione e quindi la messa in scena della stessa, a concordare il calendario delle repliche nonché a concorrere congiuntamente a sostenere la relativa spesa.

Le parti valuteranno congiuntamente, formalizzando mediante scambio di corrispondenza, la realizzazione di eventuali ulteriori repliche della rappresentazione negli anni successivi al 2024 e prendono atto fin da subito che la rappresentazione integrerà a pieno titolo l'eredità di "Trento Capitale Europea e Italiana del Volontariato 2024".

Articolo 4 – Impegni del Comune di Trento

Il Comune di Trento si impegna a:

- collaborare alla precisa declinazione del messaggio e della tematica dello spettacolo conferendo all'Azienda ed all'artista informazioni relative al mondo del volontariato trentino, alle sue peculiarità e diverse declinazioni in termini sia di ambito di intervento che di modalità tradizionali ovvero innovative di realizzazione, nonché i contatti degli enti formali e informali attivi sul territorio e che hanno collaborato alla realizzazione del percorso partecipato che ha comportato la proclamazione di Trento a Capitale del Volontariato;
- promuovere e pubblicizzare lo spettacolo sul sito <https://www.trentovolo.capital/it> e sui canali istituzionali dell'Amministrazione;
- trasferire all'Azienda le risorse per concorrere al finanziamento della realizzazione artistica. In particolare, il Comune si impegna a trasferire all'Azienda le risorse necessarie per la produzione della rappresentazione artistica nell'importo massimo pari a euro 9.000,00 ogni onere incluso. Il Comune trasferirà all'Azienda le risorse nell'ammontare risultante dalla spesa effettivamente sostenuta per la produzione artistica previa rendicontazione della stessa.

Il contributo verrà liquidato su presentazione della documentazione richiesta, che dovrà essere presentata entro il 31/12/2024, corredata da:

- copia delle fatture o equivalente documentazione giustificativa di spesa fiscalmente valida riferite alle voci di spesa indicate nel suddetto accordo, intestate all'Azienda per il Turismo Trento e direttamente riconducibile all'iniziativa oggetto di contributo, oltreché relativa quietanza di pagamento
- modulo "Dichiarazione per concessione contributo" ai fini dell'applicazione della ritenuta del 4% sull'importo del contributo concesso (vedasi allegato A "dichiarazione ai fini fiscali per contributo" al presente accordo).

Articolo 5 – Impegni dell'Azienda per il Turismo Trento

L'Azienda per il Turismo Trento si impegna a:

- conferire l'incarico per la realizzazione e la messa in scena della rappresentazione e a curare tutti i rapporti con l'artista;
- concorrere con proprie risorse finanziarie al finanziamento della realizzazione artistica. In particolare, l'Azienda si impegna a finanziare la messa in scena e le repliche della rappresentazione nel corso dell'anno 2024 per un importo massimo pari a euro 3.000,00;
- sostenere direttamente gli oneri SIAE;
- pubblicizzare lo spettacolo con i propri canali;
- organizzare e gestire il servizio di prenotazione e biglietteria.

Articolo 6 – Responsabili dell'accordo di collaborazione

Il Comune di Trento indica quale proprio referente e responsabile del presente accordo la Dirigente del Servizio Welfare e Coesione sociale in quanto incaricata del progetto "Trento Capitale Europea e Italiana del Volontariato 2024".

L'Azienda per il Turismo Trento indica quale proprio referente e responsabile del presente accordo il Direttore Generale dell'Azienda.

Ciascuna parte potrà, nel corso di vigenza dell'Accordo, sostituire il proprio referente dandone comunicazione scritta all'altra parte.

Articolo 7 – Durata

La durata del presente accordo è strettamente connessa a quella della realizzazione artistica cui è finalizzato. Cessa ogni efficacia nel momento in cui giungono a scadenza tutti gli impegni assunti con l'artista che realizza lo spettacolo.

Articolo 8 – Privacy

Il Comune di Trento e l'Azienda per il Turismo Trento, in quanto autonomi titolari del trattamento, sono tenuti al rispetto e all'applicazione della normativa in vigore in materia di trattamento di dati personali (Regolamento UE 2016/679; decreto legislativo n. 196/2003).

Le parti si impegnano a non trattare in maniera illecita o illegittima e in particolare a non diffondere o consentire l'accesso a soggetti non autorizzati a notizie o informazioni inerenti i dati trattati nell'ambito del presente accordo.

Articolo 9 – Foro competente

Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi controversia che possa nascere dall'interpretazione o dall'esecuzione del presente accordo, prima di adire l'Autorità Giudiziaria competente.

In caso di eventuali controversie si dichiara fin d'ora competente il Foro di Trento.

Articolo 10 – Spese contrattuali

Il presente accordo è soggetto a registrazione solo in caso d'uso.

Le eventuali imposte di registro e di bollo sono a carico dell'Azienda per il Turismo Trento.

Dichiarazione per concessione contributo

Il sottoscritto
 nato a il
 residente a
 via n.
 codice fiscale

in qualità di Legale della società sportiva

con sede a

alla quale è stato attribuito codice fiscale n. e/o partita Iva n.

richiedente un contributo straordinario o altre provvidenze: **ausilio finanziario per attività di interesse istituzionale o pubblico tramite la partecipazione ad eventi riconosciuti di preminente interesse nazionale e internazionale, che contribuiscono a portare lustro e visibilità al nome della città di Trento, assumendo un marcato significato di natura promozionale e turistica, di intrattenimento e di diffusione del nome dell'immagine del capoluogo.**

Periodo di riferimento:

DICHIARA

ai fini dell'applicazione della ritenuta del 4% (ex art. 28 del D.P.R. 29. 09.1973 n. 600) sull'importo del

acconto, saldo del contributo concesso dal Comune di Trento, che

A: l'Ente rappresentato è:

una società o un ente commerciale (art. 73 del D.P.R. n. 917/1986)

un ente non commerciale

nel caso in cui venga barrata la casella relativa alla prima opzione (una società o un ente commerciale) va omessa la compilazione delle caselle relative alle lettere B,C,D ed E.

B: l'Ente rappresentato è:

iscritto all'anagrafe delle Onlus o è "Onlus" di diritto, ai sensi dell'art. 10 del D.Lgs. n. 460/1997;

non iscritto all'anagrafe delle Onlus

nel caso in cui venga barrata la casella relativa alla prima opzione (iscritto all'anagrafe Onlus) va omessa la compilazione delle caselle relative alle restanti lettere.

C: l'Ente rappresentato:

esercita attività commerciale in via occasionale o non prevalente

non esercita attività commerciale nemmeno in via occasionale

DICHIARA INOLTRE CHE

l'iniziativa per la quale è stato concesso **il contributo straordinario** o altre provvidenze (come da preventivo/rendiconto allegato):

- ha natura commerciale
 non ha natura commerciale

Infine il sottoscritto dichiara che provvederà a comunicare tempestivamente eventuali variazioni che dovessero intervenire a modificare la presente dichiarazione.

Data

Firma del dichiarante _____

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI
(artt. 13 e 14 Regolamento UE n. 2016/679)

Ai sensi del Regolamento UE n. 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali e delle disposizioni della normativa nazionale, si informa che:

- Titolare del trattamento dei dati è il Comune di Trento (email: segreteria_generale@comune.trento.it; sito web: <http://comune.trento.it>);
- Responsabile per la protezione dei dati è il Consorzio dei Comuni Trentini (email: servizioRPD@comunitrentini.it; sito web: <http://www.comunitrentini.it>);
- i dati vengono raccolti e trattati al fine degli adempimenti fiscali a carico del committente e del sostituto di imposta;
- la base giuridica del trattamento consiste nell'esecuzione di un compito o di una funzione di interesse pubblico ai sensi di quanto disposto dalla normativa statale con riferimento agli adempimenti di natura fiscale previsti dall'art. 28 del D.P.R. 29.09.1973 n. 600;
- i dati vengono trattati con sistemi informatici e/o manuali, attraverso procedure adeguate a garantirne la sicurezza e la riservatezza;
- i dati possono essere comunicati ad altri soggetti pubblici o privati che, secondo le norme, sono tenuti a conoscerli o possono conoscerli, nonché ai soggetti che sono titolari del diritto di accesso;
- I dati possono essere oggetto di diffusione e pubblicazione in internet secondo le norme che regolano la materia contrattuale, previdenziale, fiscale e della trasparenza;
- I dati non sono oggetto di trasferimento all'estero;
- i dati possono essere conosciuti dal responsabile o dagli incaricati dei Servizi coinvolti nel procedimento amministrativo;
- il conferimento dei dati ha natura obbligatoria. Non fornire i dati comporta non osservare obblighi di legge e/o impedire che il Comune di Trento possa adempiere a quanto previsto dall'art. 28 del D.P.R. 29.09.1973 n. 600;
- i dati sono conservati per il periodo strettamente necessario all'esecuzione del compito o della funzione di interesse pubblico e comunque a termini di legge;
- i diritti dell'interessato sono:
 - richiedere la conferma dell'esistenza o meno dei dati che lo riguardano;
 - ottenere la loro comunicazione in forma intelligibile;
 - richiedere di conoscere l'origine dei dati personali, le finalità e modalità del trattamento, la logica applicata se il trattamento è effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
 - ottenere la rettifica, la cancellazione, la limitazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge;
 - richiedere la portabilità dei dati;
 - aggiornare, correggere o integrare i dati che lo riguardano;
 - opporsi, per motivi legittimi, al trattamento dei dati;
 - proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali.